

<b>Zeitschrift:</b>	Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendent pour les logisticiens
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Fourierverband
<b>Band:</b>	80 (2007)
<b>Heft:</b>	9
<b>Rubrik:</b>	Herausgegriffen

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Personen

### Michele Moor

nzz. Der Präsident der Schweizerischen Offiziersgesellschaft (SOG), Oberst im Generalstab Michele Moor, tritt am 15. März 2008 von seinem Amt zurück. Er verzichtet auf eine Wiederwahl. Der Tessiner begründet den Abgang damit, dass er für den Nationalrat kandidiert. Er sei zum Schluss gekommen, dass er als Nationalrat mehr dazu beitragen könne, «die Lobby für unsere Armee wieder aufleben zu lassen», schreibt Moor in der neuesten Ausgabe der «Allgemeinen Schweizerischen Militärzeitschrift». Moor kandidiert auf der Liste der Tessiner CVP.

### Bundesrat Schmid im Kosovo

Der Chef des VBS, Bundesrat Samuel Schmid, stattete am 31. August dem Kosovo einen eintägigen Besuch ab.

Im Hauptquartier der internationalen Kosovo Force (KFOR) in Pristina nahm Bundesrat Schmid an der Kommandoübernahme des neuen Kommandanten der KFOR teil. Der französische Generalleutnant Xavier de Marnac löst nach einem Jahr den deutschen Generalleutnant Roland Kather ab.

Anschliessend standen Gespräche mit dem neuen französischen Verteidigungsminister Hervé Morin und dem deutschen Amtskollegen Josef Jung auf dem Programm, ebenso ein Treffen mit dem Präsidenten des Kosovo, Fatmir Sejdiu.

Angehörige des 16. Swisscoy-Kontingentes traf VBS-Chef Samuel Schmid nicht im Camp Casablanca in Suva Reka, sondern im Feldeinsatz bei der serbischen Enklave Zociste, wo die Soldaten Aufgaben im Rahmen der KFOR wahrnehmen.

### Neuer Chef-redaktor ASMZ

Der 58 Jahre alte Oberst im Generalstab und promovierte Historiker Roland Beck übernimmt ab 1. Januar 2008 als verantwortlicher Chefredaktor die Redakteursleitung der «Allgemeinen Schweizerischen Militärzeitschrift» (ASMZ). Dies hat die Schweizerische Offiziersgesellschaft (SOG) als Herausgeberin mitgeteilt. Dr. phil. Roland Beck, der zurzeit als Berufsoffizier im Führungsstab der Armee tätig ist, löst den ehemaligen Divisionär Louis Geiger ab, der Ende Jahr in den verdienten Ruhestand tritt.

ARMEE-LOGISTIK gratuliert Roland Beck zur ehrenvollen Ernennung. Gleichzeitig danken wir Louis Geiger für die stets wohlwollende und äusserst freundschaftliche Zusammenarbeit, die wir während nun schon vielen Jahren mit ihm pflegen durften. Wir wünschen ihm weiterhin alles Gute und Gesundheit.

### Generalleutnant Budde in der Schweiz

BERN. – Vom 27. bis 28. August weilte der Inspekteur des Deutschen Heeres, Generalleutnant Hans-Otto Budde, auf Einladung des Kommandanten Heer, Korpskommandant Luc Fellay, zu Besuch in der Schweiz.

Auf dem Programm standen einerseits Stabsgespräche, während derer über den Entwicklungsschritt 2008/2011 informiert wurde und über die weitere Zusammenarbeit in der Ausbildung gesprochen werden konnte.

Andererseits standen verschiedene Besuche auf dem engen Terminplan. Als Erstes wurde Generalleutnant Budde mit seiner Delegation und in Begleitung der Gastgeber aus der Schweiz beim Kompetenzzentrum Gebirgsdienst der Armee in Andermatt willkommen geheissen. Nach einer Begrüssung stellte der Kommandant des Kompetenzzentrums, Oberst im Generalstab Franz Nager, Ausbildung und Kompetenzen der Gebirgsspezialisten in der Schweizer Armee vor.

Im Anschluss besuchten die Gäste aus Deutschland das Nationale Sankt-Gotthard-Museum und die Festung.

Am zweiten Tag des Besuchs standen einerseits eine Besichtigung des Ausbildungszentrums des Heeres (AZH) und des Gefechtsausbildungszentrums (GAZ) in St. Luzisteig auf dem Programm. Andererseits besuchte die deutsche Delegation die Panzerbrigade 11 und die Artillerieabteilung 16 in Bière.

### Hoher Besuch aus der Slowakei

Der slowenische Verteidigungsminister Karl Erjavec besuchte die Schweiz.

Bern. – h. Am Sonntag und Montag 9. und 10. September besuchte der slowenische Verteidigungsminister Karl Erja-

vec die Schweiz. Auf dem Programm standen Gespräche mit dem Chef des Eidg. Departements für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (VBS), Bundesrat Samuel Schmid.

Beim Treffen zwischen Samuel Schmid und Karl Erjavec handelt es sich um den ersten offiziellen Kontakt zweier Verteidigungsminister der Schweiz und Sloweniens. Themen der Gespräche waren unter anderem die Situation auf dem Balkan, die Reformen bei den Streitkräften und die militärische Zusammenarbeit. Seit 2007 nutzen slowenische Armeeangehörige den Super-Puma-Simulator der Schweizer Armee in Emmen für ihre Ausbildung.

### Aber auch aus Amerika

Der stellvertretende Kommandant der US-Streitkräfte in Europa zu Besuch und ebenfalls in der Schweiz. General William E. Ward, stellvertretender Kommandant der US Streitkräfte in Europa, besuchte am 7. und 8. September auf Einladung des Chefs der Armee, Korpskommandant Christophe Keckeis, die Schweiz. General Ward besichtigte das Infanterie-Trainingszentrum des Heeres in Walenstadt. Weiter standen ein Höflichkeitsbesuch bei Bundesrat Samuel Schmid, Chef des Eidg. Departements für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (VBS) sowie Fachgespräche zu den Themen Streitkräfteentwicklung, Friedensförderung und Luftsicherheit auf dem Programm.

Anschliessend traf General Ward in seiner künftigen Funktion als Kommandant der amerikanischen Streitkräfte in Afrika mit Vertretern des Eidg. Departements für auswärtige Angelegenheiten (EDA) zu einem Gedanken-austausch zusammen.

Glücklich ist, wer sich so zu beschäftigen weiß, dass ihm keine Zeit bleibt, sich unglücklich zu fühlen.

Jakob Ternay



## ARMEE-LOGISTIK

80. Jahrgang. Erscheint monatlich. ISSN 1423-7008.  
Begl. Auflage 6881 (WEMF 2006).

**Offizielles Organ:** Schweizerischer Fourierverband (SFV) / Schweizerische Offiziersgesellschaft der Logistik (SLOG) / Verband Schweizerischer Militärküchenchefs (VSMK)

**Verlag/Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband, Zeitungskommission, Präsident Four Stefan Walder, Aufendorfstrasse 193, 8708 Männedorf, Telefon Privat 044 920 46 32, Telefon Geschäft 044 385 99 30, Fax 044 485 99 44, E-Mail swalder@bluewin.ch

**Redaktion:** ARMEE-LOGISTIK, Postfach 2840, CH-6002 Luzern, Telefon 041 240 38 68 (vormittags), Fax 041 240 38 69, E-Mail: redaktion@armee-logistik.ch

**Verantwortlicher Redaktor:** Meinrad A. Schuler (r.). **Ständige Mitarbeiter:** Oberst Roland Haudenschild, Four René Hochstrasser (EDV/Kommunikation/Internet: www.armee-logistik.ch), Hartmut Schauer (Deutschland/Amerika), Oberst Heinrich Witz (Bundeshaus). **Rédaction Suisse Romande (Correspondance):** Michel WILD (mw), Bundesbahnhof 1, 3008 Bern, téléphone privé 031 371 59 84, prof. 079 328 25 36. **Redaktion Sektionsnachrichten VSMK (Correspondenz):** VSMK Zentralvorstand, Postfach 761, 3607 Thun 7

**Jährlicher Abonnementspreis:** Für Sektionsmitglieder im Mitgliederbeitrag inbegriffen. Für nicht dem Verband ange schlossene Angehörige der Armee und übrige Abonnenten Fr. 32.–, Einzelpreis Fr. 3.80. Postkonto 80-18 908-2

#### Adress- und Gradänderungen:

**SFV und freie Abonnenten:** Zentrale Mutationsstelle SFV, Postfach, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 80 53, E-Mail mut@fourier.ch

**SLOG-Mitglieder:** Zentrale Mutationsstelle SLOG, Opfikonerstrasse 3, 8304 Wallisellen, Telefon 044 877 47 17, Fax 044 877 47 48, E-Mail: mut@slog.ch

**VSMK-Mitglieder:** Zentrale Mutationsstelle VSMK, Verband Schweizerischer Militärküchenchefs, Postfach 761, 3607 Thun 7, E-Mail marcokeller@swissonline.ch

**Inserate:** Anzeigenverwaltung ARMEE-LOGISTIK, Postfach 2840, 6002 Luzern, Telefon Geschäft 044 385 99 30 (Hr. Walder), Fax 044 385 99 44, E-Mail: swalder@bluewin.ch. **Inseratenschluss:** am 10. des Vormonats

**Druck:** Druckerei Triner AG, Schmiedgasse 7, 6431 Schwyz, Telefon 041 819 08 10, Fax 041 819 08 53, ISDN 041 813 01 02

**Satz:** Druckerei Triner AG Schwyz (Inserate) / Büro Schuler, vorm. Alber, Luzern (Text)

**Vertrieb/Beilagen:** Druckverarbeitung Kurt Schär, Bernstrasse 281, 4852 Rothrist, Telefon 062 785 10 30, Fax 062 785 10 33

Der Nachdruck sämtlicher Artikel und Illustrationen – auch teilweise – ist nur mit Quellenangabe gestattet. Für den Verlust nicht einverlangter Beiträge kann die Redaktion keine Verantwortung übernehmen.

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Anzeigen oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoss wird gerichtlich verfolgt.

Member of the European Military Press Association (EMPA)